

P6_TA(2007)0589

L-Impriża Komuni ENIAC *

Riżoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Diċembru 2007 dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jwaqqaf l-"Impriża Komuni ENIAC" (COM(2007)0356 – C6-0275/2007 – 2007/0122(CNS))

(Proċedura ta' konsultazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Kunsill (COM(2007)0356),
 - wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej¹ (Regolament Finanzjarju), u b'mod partikulari l-Artikolu 185 tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja soda²(IIA), u b'mod partikulari l-Punt 47 tagħha,
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 171 u 172 tat-Trattat KE, skond liema artikoli l-Kunsill ikkonsulta lill-Parlament (C6-0275/2007),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 51 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Baġits (A6-0486/2007),
1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni kif emendata;
 2. Jikkunsidra li l-ammont ta' referenza indikat fil-proposta leġislattiva jrid ikun kompatibbli mal-limitu massimu ta' l-intestatura 1a tal-qafas finanzjarju plurijennali 2007-2013 attwali u mad-dispożizzjonijiet tal-Punt 47 ta' l-IIA tas-17 ta' Mejju 2006; jinnota li kull finanzjament lil hinn mill-2013 għandu jkun evalwat fil-kuntest tan-negozjati għall-qafas finanzjarju li jmiss;
 3. Ifakkar li l-opinjoni mogħtija mill-Kumitat għall-Baġits ma tantici pax ir-riżultat tal-proċedura stabbilita fil-Punt 47 ta' l-IIA tas-17 ta' Mejju 2006 li tapplika għat-twaqqif ta' l-Impriża Komuni ARTEMIS;
 4. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex konsegwentement tbiddel il-proposta tagħha, b'konformità ma' l-Artikolu 250(2) tat-Trattat KE ;

¹ ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1. Regolament kif emendat mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1995/2006 (ĠU L 390, 30.12.2006, p. 1).

² ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

5. Jistieden lill-Kunsill sabiex jinfurmah jekk ikollu l-ħsieb li jitbiegħed mit-test approvat mill-Parlament;
6. Jitlob lill-Kunsill biex jerga' jikkonsultah jekk ikollu l-ħsieb li jemenda l-proposta tal-Kummissjoni b'mod sustanzjali;
7. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

Test propost mill-Kummissjoni

Emendi tal-Parlament

Emenda 1
Premessa 8

(8) Il-JTI dwar in-Nanoelettronika għandha toħloq shubija *pubblika privata* sostenibbli u żżid u tqawwi l-investment privat u pubbliku fis-settur tan-nanoelettronika fl-Ewropa, li għall-iskop ta' dan ir-Regolament jinkludi l-Istati Membri u l-Pajjiżi assoċjati mas-Seba' Programm Kwadru. Il-JTI dwar in-Nanoelettronika għandha ġġib ukoll koordinazzjoni effettiva u sinerġija tar-riżorsi u l-finanzjament mill-Programm Kwadru, l-industrija, l-programmi nazzjonali ta' l-R&D u l-iskemi intergovernattivi ta' l-R&D, u b'hekk tikkontribwixxi għat-tishih tat-tkabbir, il-kompetittività u l-iżvilupp sostenibbli tal-ġejjieni fl-Ewropa. Fl-ahharnett, l-ghan tagħha għandu jkun li trawwem kollaborazzjoni bejn il-partijiet kollha kkonċernati bħalma huma l-industrija, l-awtoritajiet nazzjonali, iċ-ċentri akkademiċi *u ta' riċerka li jiġbru* flimkien u jiffokaw l-isforz fuq ir-riċerka.

(8) Il-JTI dwar in-Nanoelettronika għandha toħloq shubija *pubblika-privata* sostenibbli u żżid u tqawwi l-investment privat u pubbliku fis-settur tan-nanoelettronika fl-Ewropa, li għall-iskop ta' dan ir-Regolament jinkludi l-Istati Membri u l-Pajjiżi assoċjati mas-Seba' Programm Kwadru. Il-JTI dwar in-Nanoelettronika għandha ġġib ukoll koordinazzjoni effettiva u sinerġija tar-riżorsi u l-finanzjament mill-Programm Kwadru, l-industrija, l-programmi nazzjonali ta' l-R&D u l-iskemi intergovernattivi ta' l-R&D, u b'hekk tikkontribwixxi għat-tishih tat-tkabbir, il-kompetittività u l-iżvilupp sostenibbli tal-ġejjieni fl-Ewropa. Fl-ahharnett, l-ghan tagħha għandu jkun li trawwem kollaborazzjoni bejn il-partijiet kollha kkonċernati bħalma huma l-industrija, ***inklużi intrapriżi żghar u ta' daqs medju (SMEs)***, l-awtoritajiet nazzjonali, iċ-ċentri akkademiċi *u ċ-ċentri ta' riċerka billi jiġbdu* flimkien u jiffokaw l-isforz fuq ir-riċerka.

Emenda 2
Premessa 11

(11) L-ambizzjoni u l-ambitu ta' l-għanijiet mistqarra tal-JTI dwar in-Nanoelettronika, l-iskala tar-riżorsi finanzjarji u tekniċi li hemm bżonn li jkunu mobilizzati, u l-bżonn li tinkiseb koordinazzjoni effettiva u sinerġija tar-riżorsi u l-finanzjament, jitolbu

L-ambizzjoni u l-ambitu ta' l-għanijiet mistqarra tal-JTI dwar in-Nanoelettronika, l-iskala tar-riżorsi finanzjarji u tekniċi li hemm bżonn li jkunu mobilizzati, u l-bżonn li tinkiseb koordinazzjoni effettiva u sinerġija tar-riżorsi u l-finanzjament, jitolbu

azzjoni li trid tittiehed mill-Komunità. Għalhekk, jehtieg li titwaqqaf Impriza Komuni (minn hawn 'il quddiem "Impriza Komuni ENIAC") taht l-*Artikolu 71* tat-Trattat bhala entità ġuridika responsabbli għall-implimentazzjoni tal-JTI dwar in-Nanoelettronika. Biex tkun żgurata ġestjoni xierqa ta' l-attivitajiet ta' l-R&D mibdija fis-Seba' Programm *Kwadru (2007-2013)*, l-Impriza Komuni ENIAC għandha titwaqqaf għal perjodu li jispicča fil-31 ta' Diċembru 2017 **li jista' jkun estiż.**

azzjoni li trid tittiehed mill-Komunità. Għalhekk, jehtieg li titwaqqaf Impriza Komuni (minn hawn 'il quddiem "Impriza Komuni ENIAC") taht l-*Artikolu 171* tat-Trattat bhala entità ġuridika responsabbli għall-implimentazzjoni tal-JTI dwar in-Nanoelettronika. Biex tkun żgurata ġestjoni xierqa ta' l-attivitajiet ta' l-R&D mibdija fis-Seba' Programm *Kwadru*, l-Impriza Komuni ENIAC għandha titwaqqaf għal perjodu li jispicča fil-31 ta' Diċembru 2017. ***Għandu jkun żgurat li wara l-aħhar sejha għal proposti fl-2013 il-proġetti li jkunu għadhom għaddejnin ikunu implimentati, immonitorjati u ffinanzjati sa l-2017.***

Emenda 3
Premessa 12

(12) L-Impriza Komuni ENIAC għandha tkun entità mwaqqfa mill-Komunitajiet u l-approvazzjoni għall-implimentazzjoni tal-baġit tagħha *għandu jingħata* mill-Parlament Ewropew, ***fuq*** rakkomandazzjoni tal-Kunsill. ***Iridu madankollu jitqiesu l-ispeċifitàjiet li jirriżultaw min-natura tal-JTIs bhala shubijiet privati-pubbliċi u b'mod partikolari mill-kontribut tas-settur privat għall-baġit.***

(12) L-Impriza Komuni ENIAC għandha tkun entità mwaqqfa mill-Komunitajiet u l-approvazzjoni għall-implimentazzjoni tal-baġit tagħha *għandha tingħata* mill-Parlament Ewropew, ***filwaqt li jikkunsidra*** rakkomandazzjoni ***mill***-Kunsill.

Emenda 4
Premessa 12 a (ġdid)

(12a) Il-Komunità u l-partijiet interessati pubbliċi għandhom jippruvaw jirrikonoxxu l-opportunitajiet ippreżentati mill-Inizjattivi Komuni għat-Teknoloġija bhala mekkaniżmi ġodda għall-implimentazzjoni ta' shubijiet pubbliċi-privati, u jahdmu flimkien ma' partijiet interessatiprivati biex tinstab soluzzjoni aktar effiċjenti bil-għan li jkun hemm kwittanza tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea Komunitarju.

Emenda 5
Premessa 14

(14) L-għanijiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC għandhom jitwettqu billi jingabru r-

(14) L-għanijiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC għandhom jitwettqu billi jingabru r-

riżors mis-setturi pubbliċi u privati biex *jappoġġaw* l-attivitajiet ta' l-R&D fil-forma ta' proġetti. Għal dan l-iskop, l-Impriza Komuni ENIAC għandha tkun kapaċi torganizza sejhiet kompetittivi għall-proposti għall-proġetti biex *jimplimentaw* l-Aġenda ta' Riċerka. L-Attivitajiet R&D għandhom jirrispettaw l-prinċipji etiċi fundamentali applikabbli fis-Seba' Programm Kwadru.

riżors mis-setturi pubbliċi u privati biex *jappoġġaw* l-attivitajiet ta' l-R&D **u ta' prototipi** fil-forma ta' proġetti. Għal dan l-iskop, l-Impriza Komuni ENIAC għandha tkun kapaċi torganizza sejhiet kompetittivi għall-proposti għall-proġetti biex *ikunu implimentati partijiet mill*-Aġenda ta' Riċerka. L-Attivitajiet R&D għandhom jirrispettaw l-prinċipji etiċi fundamentali applikabbli fis-Seba' Programm Kwadru.

Emenda 6
Premessa 22

(22) Il-bżonn li *jkunu żgurati kundizzjonijiet stabbli ta' xogħol u trattament ugwali lill-impjegati*, u *sabiex* jkunu attratti impjegati xjentifiċi u tekniċi speċjalizzati ta' l-oghla kalibru, jehtieg *l-applikazzjoni tar-Regolamenti għall-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej u l-Kundizzjonijiet tax-Xogħol ta' Uffiċjali Ohra tal-Komunitajiet Ewropej*, ("*ir-Regolament tal-Persunal*") lill-impjegati kollha impjegati rreklutati mill-Impriza Komuni ENIAC.

(22) Il-bżonn li *jkun żgurat funzjonament effiċjenti ta' l-Impriza Komuni ENIAC u li* jkunu attratti impjegati xjentifiċi u tekniċi speċjalizzati ta' l-oghla kalibru, *jirrikjedi li, bi qbil mal-Bord tat-Tmexxija ta' l-Impriza Komuni ENIAC, il-Kummissjoni u l-Istati Membri parteċipanti jkunu jistgħu jissekondaw numru kemm ikun hemm bżonn ta' uffiċjali ma' l-Impriza Komuni ENIAC u jirreklutaw il-bqija ta l-persunal mehtieg permezz ta' kuntratt, filwaqt li jiehdu kont tal-fatt li l-ispejjeż tal-persunal għandhom jinżammu baxxi u li ż-żmien biex tiġi stabbilita l-Impriza Komuni ENIAC hu qasir.*

Emenda 7
Premessa 26

(26) *L-Impriza Komuni ENIAC għandha jkollha, suġġett għal kunsensi minn qabel mal-Kummissjoni*, regoli finanzjarji *separati bbażati li jikkunsidraw* il-bżonnijiet operattivi *speċifiċi li jinqalghu*, b'mod *partikolari, mill*-bżonn li jingħaqdu flimkien il-finanzjament Komunitarju *u nazzjonali* biex ikunu *appoġġati* l-Attivitajiet R&D b'mod effiċjenti u fil-ħin. *Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002 tat-23 ta' Diċembru 2002* dwar ir-Regolament Finanzjarju strutturali għall-entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 185 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru

(26) *Ir*-regoli finanzjarji *applikabbli għall*-Impriza Komuni ENIAC *m'għandhomx jitbiegħdu mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002 tad-19 ta' Novembru 2002* dwar ir-Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-entitajiet msemmija fl-Artikolu 185 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej¹, *sakemm* il-bżonnijiet operattivi *speċifiċi tagħha ma jkunux jehtieġu dan*, b'mod *partikolari l*-bżonn li jingħaqdu flimkien il-finanzjament

1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li jghodd għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej¹.

Komunitarju *u dak nazzjonali* biex ikunu *appoġġjati* l-Attivitajiet R&D b'mod effiċjenti u fil-ħin. ***Hu mehtieg il-kunsens minn qabel tal-Kummissjoni biex tiġi adottata kwalunkwe regola li titbieghed mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 2343/2002. L-awtorità baġitarja għandha tkun infurmata dwar kwalunkwe deroga bhal din.***

¹ ĠU L 357, 31.12.2002, p. 72

¹ ĠU L 357, 31.12.2002, p. 72. *Corrigendum fil-ĠU L 2, 7.1.2003, p. 39.*

Emenda 8

Artikolu 1, paragrafu 1

1. Għall-implimentazzjoni ta' l-Inizjattiva Komuni għat-Teknoloġija (*JTI*) dwar in-Nanoelettronika, Impriża Komuni fit-tifsira ta' l-Artikolu 171 tat-*Trattat*) minn hawn 'il quddiem "l-Impriża Komuni ENIAC") titwaqqaf hawnhekk għall-perjodu li jispiċċa fil-31 ta' Diċembru 2017. ***Dan il-perjodu jista' jkun estiż b'reviżjoni ta' dan ir-Regolament.***

1. Għall-implimentazzjoni ta' l-Inizjattiva Komuni għat-Teknoloġija (*minn hawn 'il quddiem JTI*) dwar in-Nanoelettronika, Impriża Komuni fit-tifsira ta' l-Artikolu 171 tat-*Trattat* (*minn hawn 'il quddiem "l-Impriża Komuni ENIAC"*) titwaqqaf hawnhekk għall-perjodu li jispiċċa fil-31 ta' Diċembru 2017. ***Għandu jkun żgurat li wara l-aħhar sejha għal proposti fl-2013 il-proġetti li jkunu għadhom għaddejjin ikunu implimentati, immonitorjati u ffinanzjati sa l-2017. L-Impriża Komuni ENIAC hi entità kif hemm imsemmi fl-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju u fil-Punt 47 ta' l-IIA tas-17 ta' Mejju 2006.***

Emenda 9

Artikolu 2, punt (b)

(b) *tappoġġja* l-attivitajiet mehtieġa għall-implimentazzjoni ta' l-Aġenda ta' Riċerka (minn hawn 'il quddiem Attivitajiet R&D), notevolment biex tagħti finanzjament lill-partecipanti fi proġetti magħzula wara sejhiet kompetittivi għall-proposti;

(b) *tappoġġja* l-attivitajiet mehtieġa għall-implimentazzjoni ta' l-Aġenda ta' Riċerka (minn hawn 'il quddiem Attivitajiet R&D), notevolment biex tagħti finanzjament lill-partecipanti fi proġetti magħzula wara sejhiet kompetittivi għall-proposti ***għal*** ***attivitajiet ta' R&D u ta' prototipi;***

Emenda 10

Artikolu 2, punt (c)

(c) tippromwovi *shubijiet pubbliku-privati* bil-għan li jiġu mobilizzati u jingabru flimkien l-isforzi Komunitarji, nazzjonali u privati, li *żjid* l-investimenti *globali* fl-R&D fil-qasam tan-Nanoelettronika, **u** trawwem kollaborazzjoni bejn is-setturi pubbliċi u privati;

(c) tippromwovi *shubija pubblika-privata* bil-għan li jiġu mobilizzati u jingabru flimkien l-isforzi Komunitarji, nazzjonali u privati, li *żżid* l-investimenti *totali* fl-R&D fil-qasam tan-Nanoelettronika, trawwem kollaborazzjoni bejn is-setturi pubbliċi u privati **u tohloq sinerġiji fost il-partijiet interessati fl-industrija tan-Nanoelettronika, inklużi l-atturi korporattivi, l-SMEs u l-istituti ta' l-R&D;**

Emenda 11
Artikolu 2, punt (d)

(d) tiżgura l-effiċjenza u d-durabbiltà tal-JTI dwar in-Nanoelettronika ;

imħassar

Emenda 12
Artikolu 3, paragrafu 2, punt (b)

(b) kwalunkwe pajiż li mhux membru, kandidat jew assoċjat ta' l-UE (minn hawn 'il quddiem "Pajiż Terz") li qed isegwi politika jew programmi dwar l-R&D fil-qasam tan-Nanoelettronika ;

imħassar

Emenda 13
Artikolu 4, paragrafu 2, punt (b)

(b) kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità sa EUR 10 miljun;

(b) kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità sa EUR 10 miljun, **pagabbli bi hlas bin-nifs sa massimu ta' EUR 1.5 miljun fis-sena jew permezz ta' somma ugwali għal 50% tal-kontribuzzjoni mill-AENEAS, skond liema figura tkun iktar baxxa; kwalunkwe parti ta' din il-kontribuzzjoni li ma tintefaqx matul is-sena għandha tkun disponibbli fis-snin ta' wara għall-attivitajiet R&D;**

Emenda 14
Artikolu 4, paragrafu 3, punt (a)

(a) kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità sa EUR 440 miljun biex *jiffinanzjaw il-Proġetti;*

(a) kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità sa EUR 440 miljun biex *ikunu ffinanzjati l-Proġetti, li jistgħu jiżdiedu bi kwalunkwe parti li ma tkunx intefqet tal-*

kontribuzzjoni mill-Komunità għall-ispejjeżoperattivi, kif stipulat fil-paragrafu 2(b);

Emenda 15

Artikolu 6, titolu u paragrafu 1

Regolament Finanzjarju

1. L-Impriza Komuni ENIAC għandha tadotta regoli finanzjarji speċifiċi bbażati fuq il-prinċipji tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2343/2002. Tista' tiddevja minn dak ir-Regolament meta l-bżonnijiet operattivi speċifiċi ta' l-Impriza Komuni ENIAC hekk jitolbu u sugġett għall-konsultazzjoni minn qabel mal-Kummissjoni.

Regoli finanzjarji

1. Ir-regoli finanzjarji li japplikaw għall-Impriza Komuni ENIAC m' għandhomx jūbieghdu mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 2343/2002, sakemm dan ma jkunx mehtieġ minhabba l-bżonnijiet operattivi speċifiċi tagħha u sakemm dan ikun sugġett għall-kunsens minn qabel tal-Kummissjoni. L-awtorità baġitarja għandha tkun infurmata bi kwalunkwe deroga bħal din.

Emenda 16

Artikolu 8, paragrafu 2 a (ġdid)

2a. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri, bi ftehim mal-Bord tat-Tmexxija, jistghu jissekondaw numru ta' uffiċjali ma' l-Impriza Komuni ENIAC.

Emenda 17

Artikolu 8, paragrafu 3

3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu, bi ftehim mal-Kummissjoni, jadotta l-miżuri neċessarji ta' implimentazzjoni skond l-arranġamenti pprovduti fl-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej u l-Kundizzjonijiet tax-Xogħol ta' l-Uffiċjali Ohra tal-Komunitajiet Ewropej.

3. Il-Bord tat-Tmexxija, bi ftehim mal-Kummissjoni, għandu jadotta l-miżuri neċessarji ta' implimentazzjoni biex jiġu ssekondati uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej u ta' l-Istati Membri parteċipanti u biex jiġi impjegat staff addizzjonali.

Emenda 18

Artikolu 10, paragrafu 1 a (ġdid)

1a. L-Impriza Komuni ENIAC għandha tkun unikament responsabbli biex twettaq l-obbligi tagħha.

Emenda 19

Artikolu 10, paragrafu 1 b (ġdid)

1b. L-Impriża Komuni ENIAC m'għandhiex tkun responsabbli biex twettaq l-obbligi finanzjarji tal-Membri tagħha. M'għandhiex tkun responsabbli għan-nuqqas ta' kwalunkwe Stat Membru ta' l-ENIAC li jwettaq l-obbligi tiegħu li jirriżultaw minn sejhiet għal proposti mibdija mill-Impriża Komuni ENIAC.

Emenda 20

Artikolu 10, paragrafu 1 c (gdid)

1c. Il-Membri m'għandhom ikunu responsabbli għall-ebda obbligu ta' l-Impriża Komuni ENIAC. Ir-responsabilità finanzjarja tal-Membri għandha tkun responsabilità interna lejn l-Impriża Komuni ENIAC biss, u tkun limitata għall-impenn tagħhom li jikkontribwixxu għar-riżorsi kif stipulat fl-Artikolu 4.

Emenda 21

Artikolu 12, paragrafu 2

2. Sa mhux aktar tard mill-31 ta' *Diċembru 2010 u l-31 ta' Diċembru 2015*, il-Kummissjoni għandha *tmexxi evalwazzjonijiet interim* ta' l-Impriża Komuni ENIAC bl-assistenza ta' esperti indipendenti. Din l-evalwazzjoni għandha tkopri l-kwalità u l-effiċjenza ta' l-Impriża Komuni ENIAC u l-progress lejn l-għanijiet stipulati. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konkluzjonijiet ta' *dan*, flimkien ma' l-osservazzjonijiet tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

2. Sa mhux aktar tard mill-31 ta' *Diċembru 2011* il-Kummissjoni għandha *tippreżenta evalwazzjoni* ta' l-Impriża Komuni ENIAC *ippreparata* bl-assistenza ta' esperti indipendenti. Din l-evalwazzjoni għandha tkopri l-kwalità u l-effiċjenza ta' l-Impriża Komuni ENIAC u l-progress lejn l-għanijiet stipulati. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konkluzjonijiet ta' *din*, flimkien ma' l-osservazzjonijiet tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. ***Għandu jittiehed kont tar-riżultati ta' l-evalwazzjoni sabiex terġa' tiġi orjentata, jekk ikun hemm il-bżonn, l-Aġenda ta' Riċerka.***

Emenda 22

Artikolu 12, paragrafu 4

4. Il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit ta' l-Impriża Komuni ENIAC għandha tingħata mill-Parlament Ewropew, ***fuq*** rakkomandazzjoni ***tal***-Kunsill, ***skond*** ***proċedura li għandha tiġi pprovduta***

4. Il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit ta' l-Impriża Komuni ENIAC għandha tingħata mill-Parlament Ewropew, ***filwaqt li jikkunsidra*** rakkomandazzjoni ***mill***-Kunsill.

***permezz tar-Regolament Finanzjarju ta' l-
Impriża Komuni ENIAC.***

Emenda 23
Artikolu 16

Il-Kummissjoni u l-AENEAS għandhom jiehdu l-miżuri *ta' thejjija meħtieġa kollha* biex iwaqqfu l-Impriża Komuni ENIAC sakemm l-Entitajiet tagħha jkunu saru għal kollox operattivi.

Il-Kummissjoni u l-AENEAS għandhom jiehdu l-miżuri *preparatorji kollha necessarji* biex iwaqqfu l-Impriża Komuni ENIAC sakemm l-Entitajiet tagħha jkunu saru għal kollox operattivi ***u għandhom jiżguraw li l-Impriża Komuni ENIAC tkun qed topera bi shih fi żmien tliet xhur mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.***

Emenda 24
Artikolu 17

Ftehim ospitanti għandu jiġi konkluż bejn l-Impriża Komuni ENIAC u l-Belġju *fir-rigward ta'* postijiet għall-uffiċini, privileġġi u immunitajiet u appoġġ ieħor li għandu jingħata mill-Belġju lill-Impriża Komuni ENIAC

Ftehim dwar is-sede għandu jiġi konkluż bejn l-Impriża Komuni ENIAC u l-Belġju *li jikkonċerna l-ghajnuna fir-rigward ta'* postijiet għall-akkomodazzjoni f' uffiċini, privileġġi u immunitajiet u appoġġ ieħor li għandu jingħata mill-Belġju lill-Impriża Komuni ENIAC.

Emenda 25
Artikolu 18

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Gurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.*

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Gurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea. Huwa għandu jiskadi fil-31 ta' Diċembru 2017.*

Emenda 26
Anness, Artikolu 1, paragrafu 3

3. L-Impriża Komuni ENIAC għandha tiġi stabbilita mill-pubblikazzjoni ta' dawn l-Istatuti fil-*Gurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej* għal perjodu li jintemm ***fil-31 ta' Diċembru 2017.***

3. L-Impriża Komuni ENIAC għandha tiġi stabbilita mill-pubblikazzjoni ta' dawn l-Istatuti fil-*Gurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea* għal perjodu li jintemm ***sal-31 ta' Diċembru 2017. Għandu jkun iżgurat li wara l-aħhar sejha għal proposti fl-2013 il-proġetti li jkunu għadhom għaddejnin ikunu implimentati, immonitorjati u***

ffinanzjati sa l-2017.

Emenda 28

Anness, Artikolu 1, paragrafu 4

4. Il-perjodu jista' jiġi estiż billi dawn l-Istatuti jiġu emendati skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 22, billi jitqies il-progress li sar lejn l-ilhiq ta' l-ghanijiet ta' Impriża Komuni ENIAC u sakemm tkun żgurata s-sostenibbiltà finanzjarja.

imhassar

Emenda 27

Anness, Artikolu 1, paragrafu 5 a (ġdid)

5a. L-Impriża Komuni ENIAC hi entità kif imsemmi fl-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju u fil-Punt 47 ta' l-IIA tas-17 ta' Mejju 2006.

Emenda 29

Anness, Artikolu 2, paragrafu 1, punt (c)

(c) tippromwovi *parternarjat pubbliku privat* bil-ghan li jkunu mobilizzati u jingabru flimkien l-isforzi Komunitarji, nazzjonali u privati, li *żid* l-investimenti *globali* fl-R&D fil-qasam tan-Nanoelettronika, **u** jrawwem kollaborazzjoni bejn is-setturi pubbliċi u privati;

(c) tippromwovi *shubija pubblika-privata* bil-ghan li jkunu mobilizzati u jingabru flimkien l-isforzi Komunitarji, nazzjonali u privati, li *żid* l-investimenti *totali* fl-R&D fil-qasam tan-Nanoelettronika, trawwem kollaborazzjoni bejn is-setturi pubbliċi u privati **u tohloq sinerġiji fost il-partijiet interessati kollha ta' l-industrija tan-Nanoelettronika, inklużi l-atturi korporattivi, l-SMEs u l-istituti ta' l-R&D;**

Emenda 30

Anness, Artikolu 2, paragrafu 1, punt (d)

(d) tiżgura l-effiċjenza u d-durabbiltà tal-JTI dwar in-Nanoelettronika ;

imhassar

Emenda 31

Anness, Artikolu 2, paragrafu 2, punt (e a) (ġdid)

(ea) tiżgura l-partecipazzjoni ta' l-SMEs sabiex ikun possibbli li mill-inqas 15% tal-fondi disponibbli jinghataw lilhom.

Emenda 32

Anness, Artikolu 2, paragrafu 2, punt (g)

(g) tmexxi l-komunikazzjoni u t-tixrid ta' l-attivitajiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC *soġġett għall-obbligi ta' kunfidenzjalità;*

(g) tmexxi l-komunikazzjoni u t-tixrid ta' l-attivitajiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC *skond l-obbligi ta' kunfidenzjalità, b'enfasi speċjali fuq il-komunikazzjoni u t-tixrid lill-SMEs u liċ-ċentri ta' riċerka;*

Emenda 33

Anness, Artikolu 2, paragrafu 2, punt (h)

(h) tippubblika informazzjoni dwar il-Proġetti, inkluż *isem il-partecipanti u l-ammont tal-kontribuzzjoni finanzjarja għall-Impriza Komuni ENIAC*

(h) tippubblika informazzjoni dwar il-Proġetti, inkluż *l-ismijiet tal-partecipanti, l-ammont tal-kontribuzzjoni finanzjarja ta' kull partecipant ta' l-Impriza Komuni ENIAC u informazzjoni dwar il-partecipazzjoni ta' l-SMEs;*

Emenda 34

Anness, Artikolu 3, paragrafu 2, punt (b)

(b) *kwalunkwe pajjiż li mhux membru, kandidat jew assoċjat ta' l-UE (minn hawn 'il quddiem "Pajjiż Terz") li qed isegwi politika jew programmi dwar l-R&D fil-qasam tan-Nanoelettronika;*

imhassar

Emenda 35

Anness, Artikolu 4, paragrafu 3

3. Kull applikazzjoni għall-ishubija fl-Impriza Komuni ENIAC minn Pajjiżi Terzi għandha tkun titqies mill-Bord tat-Tmexxija, li għandu jagħmel rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni tista' tagħmel proposta sabiex temenda dan ir-Regolament dwar l-adeżjoni tal-Pajjiż Terz, soġġett għat-tlestija b'suċċess tan-negożjati ma' l-Impriza Komuni ENIAC.

imhassar

Emenda 36

Anness, Artikolu 4, paragrafu 4

4. Id-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija

4. Id-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija

dwar l-adeżjoni ta' kull entità ġuridika oħra ***jew rakkomandazzjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija dwar l-adeżjoni ta' Pajjiżi Terzi*** għandha ssir billi jitqiesu r-rilevanza u l-valur miżjud potenzjali ta' l-applikant għall-kisba ta' l-għanijiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC .

dwar l-adeżjoni ta' kull entità ġuridika oħra għandha ssir billi jitqiesu r-rilevanza u l-valur miżjud potenzjali ta' l-applikant għall-kisba ta' l-għanijiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC .

Emenda 37

Anness, Artikolu 4, paragrafu 5

5. Kull Membru jista' jirtira mill-Impriza Komuni ENIAC. L-irtirar għandu jsir effettiv u irrevokabbli sitt xhur wara n-notifika lil Stati Membri oħra li warajhom l-ex-Membru jiġi rrilaxxat minn kull obbligu għajr dawk li diġà ***kienu jeżistu*** qabel l-irtirar tiegħu.

5. Kull Membru jista' jirtira mill-Impriza Komuni ENIAC. L-irtirar għandu jsir effettiv u irrevokabbli sitt xhur wara n-notifika ***lill-Istati Membri l-oħra***, li warajhom l-ex-Membru jiġi rrilaxxat minn kull obbligu għajr dawk li diġà ***jkun impenja ruhhu għalihom*** qabel l-irtirar tiegħu ***permezz ta' deċiżjonijiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC skond dawn l-Istatuti.***

Emenda 38

Anness, Artikolu 6, paragrafu 1, punt (g)

(g) Id-deċiżjonijiet għandhom jiġu adottati b'maġġoranza ta' mill-inqas 75% tal-voti ħlief jekk iddikjarat esplicitament mod ieħor f'dawn l-Istatuti. Il-Komunità għandu ***jkollu*** dritt tal-veto fuq id-deċiżjonijiet kollha meħuda mill-Bord fir-rigward ta' l-użu tal-kontribuzzjoni finanzjarja tagħha, il-metodoloġija għall-valutazzjoni tal-kontribuzzjonijiet in natura, kull emenda għal dawn l-Istatuti u ***r-Regolament Finanzjarju*** ta' l-Impriza Komuni ENIAC.

(g) Id-deċiżjonijiet għandhom jiġu adottati b'maġġoranza ta' mill-inqas 75% tal-voti ħlief jekk iddikjarat esplicitament mod ieħor f'dawn l-Istatuti. Il-Komunità għandu ***jkollha*** dritt tal-veto fuq id-deċiżjonijiet kollha meħuda mill-Bord fir-rigward ta' l-użu tal-kontribuzzjoni finanzjarja tagħha, il-metodoloġija għall-valutazzjoni tal-kontribuzzjonijiet in natura, kull emenda għal dawn l-Istatuti u ***r-regoli finanzjarji*** ta' l-Impriza Komuni ENIAC.

Emenda 39

Anness, Artikolu 6, paragrafu 2, punt (c)

(c) japprova ***r-Regolamenti Finanzjarji*** ta' l-Impriza Komuni ENIAC skond l-Artikolu 12 ta' dawn l-Istatuti;

(c) japprova ***r-regoli finanzjarji*** ta' l-Impriza Komuni ENIAC skond l-Artikolu 12 ta' dawn l-Istatuti, ***wara li jkun ikkonsulta lill-Kummissjoni;***

Emenda 40

Anness, Artikolu 7, paragrafu 1, punt (f a) (gdid)

(fa) Il-Bord ta' l-Awtoritajiet Pubbliċi jista' jippermetti lil Stati Membri oħra li m'humiex Stati Membri ta' l-ENIAC li jipparteċipaw fl-attivitajiet tagħha bhala osservaturi.

Emenda 41

Anness, Artikolu 7 paragrafu 3, punt (b)

(b) Il-Bord ta' l-Awtoritajiet Pubbliċi għandu jeleġġi l-President tiegħu.

(b) Il-Bord ta' l-Awtoritajiet Pubbliċi għandu jeleġġi l-President tiegħu ***kull sentejn.***

Emenda 42

Anness, Artikolu 9, paragrafu 2

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija ***minn*** lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, għal perjodu sa tliet snin. Wara evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv, il-Bord jista' jestendi l-mandat tiegħu ***darba*** għal perjodu ulterjuri ta' ***mhux inqas minn erba'*** snin.

2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija ***fuq il-bażi ta'*** lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni ***wara sejha għal espressjoni ta' interess ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, fuq l-internet u fl-istampa fl-Istati Membri kollha ta' l-Unjoni Ewropea,*** għal perjodu ta' ***mhux aktar minn tliet snin.*** Wara evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv, il-Bord jista' jestendi l-mandat tiegħu għal perjodu ulterjuri ta' ***mhux aktar minn tliet snin, u wara t-tmien tal-perjodu tiġi ppublikata sejha għal espressjoni ta' interess bl-istess mod.***

Emenda 43

Anness, Artikolu 9, paragrafu 3, punt (k)

(k) iwettaq verifiki finanzjarji, direttament jew permezz ta' l-awtoritajiet pubbliċi nazzjonali, dwar parteċipanti fil-Proġetti kif meħtieġ, skond ir-***Regolament Finanzjarju*** ta' l-Impriza Komuni ENIAC;

(k) iwettaq verifiki finanzjarji, direttament jew permezz ta' l-awtoritajiet pubbliċi nazzjonali, dwar parteċipanti fil-Proġetti kif meħtieġ, skond ir-***regoli finanzjarji*** ta' l-Impriza Komuni ENIAC;

Emenda 44

Anness, Artikolu 9, paragrafu 4, punt (f)

(f) il-ġestjoni ta' sejhiet għall-offerti għall-ħtigijiet għal oġġetti/servizzi għall-Impriza Komuni ENIAC skond ir-***Regolament***

(f) il-ġestjoni ta' sejhiet għall-offerti għall-ħtigijiet għal oġġetti/servizzi għall-Impriza Komuni ENIAC skond ir-***regoli finanzjarji***

Finanzjarju ta' l-Impriza Komuni ENIAC.

ta' l-Impriza Komuni ENIAC.

Emenda 45

Anness, Artikolu 9, paragrafu 5

5. Kompiti mhux finanzjarji tas-Segretarjat għandhom jitqabbd mill-Impriza Komuni ENIAC lil fornituri esterni tas-servizzi. Kuntratti bħal dawn għandhom jiġu stabbiliti skond id-dispożizzjonijiet tar-**Regolament Finanzjarju** ta' l-Impriza Komuni ENIAC.

5. Kompiti mhux finanzjarji tas-Segretarjat għandhom jitqabbd mill-Impriza Komuni ENIAC lil fornituri esterni tas-servizzi. Kuntratti bħal dawn għandhom jiġu stabbiliti skond id-dispożizzjonijiet tar-**regoli finanzjarji** ta' l-Impriza Komuni ENIAC.

Emenda 46

Anness, Artikolu 10, paragrafu 5, punt (c)

(c) kontribuzzjonijiet in natura **mill-organizzazzjonijiet tar-riċerka u l-iżvilupp biex jerfghu s-sehem tagħhom ta' l-ispiża neċessarja biex jitwettqu l-Proġetti. Il-kontribuzzjoni kumplessiva tul l-Impriza Komuni ENIAC għandha tkun daqs jew akbar mill-kontribuzzjoni ta' l-awtoritajiet pubbliċi.**

(c) kontribuzzjonijiet in natura **li għandhom ikunu suġġetti għal evalwazzjoni tal-valur u tar-relevanza tagħhom għall-attivitajiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC kif ukoll li jkun accettati mill-Bord tat-Tmexxija. Il-proċedura għall-evalwazzjoni tal-kontribuzzjonijiet in natura għandha tkun adottata mill-Bord tat-Tmexxija u għandha tkun ibbażata fuq il-prinċipji li ġejjin:**

- l-approċċ globali għandu jkun ibbażat fuq il-modus operandi tas-Seba' Programm ta' Qafas, fejn il-kontribuzzjonijiet in natura għal proġetti jiġu evalwati fil-livell ta' reviżjoni;

- ir-regoli ta' implimentazzjoni tar-regolamenti finanzjarji ta' l-Impriza Komuni ENIAC għandhom jintużaw bhala linji gwida;

- elementi addizzjonali għandhom ikunu koperti bl-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità;

- l-evalwazzjoni tal-kontribuzzjonijiet titwettaq skond l-ispejjeż accettati ġeneralment fis-suq konċernat (Artikolu 172(2)(b) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE, EURATOM) Nru 2342/2002 tat-23 ta' Diċembru 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju strutturali għall-entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 185 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li jghodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet

Ewropej).*

- li jippreskrivi regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 fuq ir-Regolamenti Finanzjaru li jghodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej)*

Il-verifika għandha titwettaq minn awditur indipendenti.

** ĠU L 357, 31.12.2002, p.1.
Regolament kif emendat l-aħhar mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 478/2007 (ĠU L 111, 28.4.2007, p. 13).*

Emenda 47

Anness, Artikolu 10, paragrafu 7

7. Jekk xi Membru ta' l-Impriza Komuni ENIAC jonqos mill-*impenni* tiegħu fir-rigward tal-kontribuzzjoni finanzjarja miftehma tiegħu lill-Impriza Komuni ENIAC, id-Direttur Eżekuttiv għandu jlaqqa' lill-Bord tat-Tmexxija biex jiddeċiedi jekk *il-Membri li jkun fadal għandhomx jirrevokaw* is-sħubija tal-Membru li qed jonqos jew jekk xi miżuri oħra għandhomx jittieħdu sakemm jintlaħqu l-obbligi.

7. Jekk xi Membru ta' l-Impriza Komuni ENIAC jonqos mill-*impenji* tiegħu fir-rigward tal-kontribuzzjoni finanzjarja miftehma tiegħu lill-Impriza Komuni ENIAC, id-Direttur Eżekuttiv *għandu jinnotifika bil-miktub lil tali Membru u għandu jisttabbilixxi perjodu raġonevoli fejn dan in-nuqqas ikun jista' jiġi rrimedjat. Jekk dan in-nuqqas ma jkunx gie rrimedjat f'dan il-perjodu, id-Direttur Eżekuttiv* għandu jlaqqa' lill-Bord tat-Tmexxija biex jiddeċiedi jekk *għandhiex tiġi rrevokata* s-sħubija tal-Membru li qed jonqos jew jekk xi miżuri oħra għandhomx jittieħdu sakemm jintlaħqu l-obbligi.

Emenda 48

Anness, Artikolu 12

Regolament Finanzjarju

1. Ir-**Regolament Finanzjarju** ta' l-Impriza Komuni ENIAC għandu jiġi adottat mill-Bord tat-Tmexxija.

2. Ir-**Regolament Finanzjarju ta' l-Impriza**

Regoli finanzjarji

1. Ir-**regoli finanzjarji** ta' l-Impriza Komuni ENIAC *għandhom jiġu adottati* mill-Bord tat-Tmexxija *wara li jikkonsulta lill-Kummissjoni.*

2. Ir-**regoli finanzjarji ta' l-Impriza Komuni**

Komuni ENIAC għandu jkun ibbażat fuq il-prinċipji tar-Regolament Finanzjarju strutturali u għandu jinkludi dispożizzjonijiet għall-ipjanar u l-implimentazzjoni tal-baġit ta' l-Impriza Komuni ENIAC. Ir-Regolament Finanzjarju jista' jiddevja mir-Regolament Finanzjarju ta' Qafas meta l-bżonnijiet operattivi speċifiċi ta' l-Impriza Komuni ENIAC hekk jitolbu u soġġett għall-konsultazzjoni minn qabel mal-Kummissjoni.

3. Il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit ta' l-Impriza Komuni ENIAC għandu jingħata mill-Parlament Ewropew, fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill, skond proċedura li għandha tiġi pprovduta permezz tar-Regolament Finanzjarju ta' l-Impriza Komuni ENIAC.

ENIAC m' għandhomx jitbiegħdu mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 2343/2002, sakemm dan mhux meħtieġ għall-bżonnijiet operattivi speċifiċi tiegħu u soġġett għall-kunsens minn qabel tal-Kummissjoni. L-awtorità baġitarja għandha tkun infurmata b'dawn id-derogi.

3. Il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit ta' l-Impriza Komuni ENIAC għandha tingħata mill-Parlament Ewropew, b'kont mehud għar-rakkomandazzjoni mill-Kunsill.

Emenda 49

Anness, Artikolu 13, paragrafu 1

1. Il-Pjan Strateġiku *Multijannwali* għandu jispeċifika l-istrateġija u l-pjanijiet għall-ilhuq ta' l-għanijiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC, inkluż l-Aġenda ta' Riċerka.

1. Il-Pjan Strateġiku *Plurijennali* għandu jispeċifika l-istrateġija u l-pjanijiet għall-ilhuq ta' l-għanijiet ta' l-Impriza Komuni ENIAC, inkluż l-Aġenda ta' Riċerka. **Meta jkun approvat mill-Bord tat-Tmexxija, il-Pjan Strateġiku Plurijennali għandu jsir pubbliku.**

Emenda 50

Anness, Artikolu 13, paragrafu 2

2. Il-Programm ta' Hidma Annwali għandu jiddeskrivi l-ambitu u l-baġit tas-sejnhiet għall-proposti meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' l-Aġenda ta' Riċerka għal sena partikolari.

2. Il-Programm ta' Hidma Annwali għandu jiddeskrivi l-ambitu u l-baġit tas-sejnhiet għall-proposti meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' l-Aġenda ta' Riċerka għal sena partikolari. **Meta jkun approvat mill-Bord tat-Tmexxija, il-Programm ta' Hidma Annwali għandu jsir pubbliku.**

Emenda 51

Anness, Artikolu 13, paragrafu 3

3. Il-Pjan Annwali ta' Implimentazzjoni

3. Il-Pjan Annwali ta' Implimentazzjoni

għandu jispeċifika l-pjan għall-eżekuzzjoni ta' l-attivitajiet kollha ta' l-Impriza Komuni ENIAC għal sena partikolari, inkluż is-sejhiet ippjanati għall-proposti u l-azzjonijiet mehtieġa biex jiġu implimentati permezz ta' Sejhiet għall-offerti. *Il-Pjan ta' Implimentazzjoni Annwali* għandu jiġi ppreżentat mid-Direttur Eżekuttiv lill-Bord tat-Tmexxija flimkien mal-Pjan Annwali tal-Baġit.

għandu jispeċifika l-pjan għall-eżekuzzjoni ta' l-attivitajiet kollha ta' l-Impriza Komuni ENIAC għal sena partikolari, inkluż is-sejhiet ippjanati għall-proposti u l-azzjonijiet mehtieġa biex jiġu implimentati permezz ta' Sejhiet għall-offerti. *Il-Pjan Annwali ta' Implimentazzjoni* għandu jiġi ppreżentat mid-Direttur Eżekuttiv lill-Bord tat-Tmexxija flimkien mal-Pjan Annwali tal-Baġit. ***Meta jkun appvat mill-Bord tat-Tmexxija, il-Pjan Annwali ta' Implimentazzjoni għandu jsir pubbliku.***

Emenda 52

Anness, Artikolu 13, paragrafu 5, subparagrafu 2

Ir-Rapport Annwali ta' l-Attività għandu jiġi ppreżentat mid-Direttur Eżekuttiv lill-Bord tat-Tmexxija flimkien mal-Kontijiet Annwali u l-karti tal-bilanċ.

Ir-Rapport Annwali ta' l-Attività għandu jiġi ppreżentat mid-Direttur Eżekuttiv lill-Bord tat-Tmexxija flimkien mal-Kontijiet Annwali u l-karti tal-bilanċ. ***Ir-Rapport Annwali dwar l-Attività għandu jidentifika l-parteciġazzjoni ta' l-SMEs fl-Impriza Komuni ENIAC u fl-attivitajiet ta' R&D.***

Emenda 53

Anness, Artikolu 13, paragrafu 6

6. Fi żmien xahrejn wara tmien is-sena finanzjarja, il-kontijiet proviżorji ta' l-Impriza *komuni* għandhom jitressqu lill-Kummissjoni u lill-Qorti ta' l-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej ('il-Qorti ta' l-Awdituri'). Il-Qorti ta' l-Awdituri għandha, sal-15 ta' Ġunju wara tmien kull sena finanzjarja, tagħmel l-osservazzjonijiet tagħha dwar il-kontijiet proviżorji ta' l-Impriza Komuni.

6. Fi żmien xahrejn wara tmien is-sena finanzjarja, il-kontijiet proviżorji ta' l-Impriza *Komuni* għandhom jitressqu lill-Kummissjoni u lill-Qorti ta' l-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej ('il-Qorti ta' l-Awdituri') ***u lill-awtorità baġitarja.*** Il-Qorti ta' l-Awdituri għandha, sal-15 ta' Ġunju wara tmien kull sena finanzjarja, tagħmel l-osservazzjonijiet tagħha dwar il-kontijiet proviżorji ta' l-Impriza Komuni.

Emenda 54

Anness, Artikolu 14, paragrafu 3

3. Sabiex tiġi meġġuna l-implimentazzjoni tal-Proġetti u l-ghoti ta' fondi pubbliċi, l-Impriza Komuni ENIAC għandha tistabbilixxi arrangamenti amministrattivi ma' l-entitajiet nazzjonali nnominati mill-Istati Membri ENIAC għal dak il-ghan,

3. Sabiex tiġi meġġuna l-implimentazzjoni tal-Proġetti u l-ghoti ta' fondi pubbliċi, l-Impriza Komuni ENIAC għandha tistabbilixxi arrangamenti amministrattivi ma' l-entitajiet nazzjonali nnominati mill-Istati Membri ENIAC għal dak il-ghan,

f'Konformità mar-**Regolament Finanzjarju**
ta' l-Impriża Komuni ENIAC.

f'Konformità mar-**regoli finanzjarji** ta' l-
Impriża Komuni ENIAC.

Emenda 55

Anness, Artikolu 15, paragrafu 4, punt (a)

(a) Is-sejhiet għall-proposti varati mill-
Impriża Komuni ENIAC għandhom
jinfethu għall-partecipanti stabbiliti fl-Istati
Membri ENIAC u fi kwalunkwe Stat
Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea jew il-
Pajjiż Assoċjat.

(a) Is-sejhiet għall-proposti varati mill-
Impriża Komuni ENIAC għandhom
jinfethu għall-partecipanti stabbiliti fl-Istati
Membri ENIAC u fi kwalunkwe Stat
Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea jew il-
Pajjiż Assoċjat. ***Sejhiet għal proposti
għandhom isiru b'mod pubbliku sa fejn
huwa possibbli, inkluż fuq l-Internet u fl-
istampa fl-Istati Membri kollha ta' l-
Unjoni Ewropea.***

Emenda 56

Anness, Artikolu 17, paragrafu 1

1. In-numru tal-persunal għandu jiġi
ddeterminat fi pjan ta' stabbiliment li għandu
jiġi stipulat fil-Pjan Annwali tal-Baġit.

1. In-numru tal-persunal għandu jiġi
ddeterminat fi pjan ta' stabbiliment li għandu
jiġi stipulat fil-Pjan Annwali tal-Baġit ***u jiġi
mghoddi mill-Kummissjoni lill-Parlament
Ewropew u lill-Kunsill flimkien ma' l-
abbozz preliminari tal-baġit ta' l-Unjoni
Ewropea.***

Emenda 57

Anness, Artikolu 17, paragrafu 2

2. Il-membri tal-persunal ta' l-Impriża
Komuni ENIAC għandhom ikunu aġenti
temporanji u aġenti kuntrattwali u
għandhom ikollhom kuntratti b'terminu
definit li jistgħu jiġu estiżi ***darba biss*** sa
perjodu massimu totali ta' ***seba' snin***.

2. Il-membri tal-persunal ta' l-Impriża
Komuni ENIAC għandhom ikunu aġenti
temporanji u aġenti kuntrattwali u *għandu*
jkollhom kuntratti b'terminu definit li
jistgħu jiġu estiżi ***darbtejn*** sa perjodu
massimu totali ta' ***għaxar snin. Barra
minn hekk, il-Kummissjoni tista', bi
ftehim mal-Bord tat-Tmexxija, tissekonda
uffiċjali għall-Impriża Komuni ENIAC.***

Emenda 58

Anness, Artikolu 21, paragrafu 5

5. Meta kwalunkwe assi fiżiku jkun *giet*
trattat kif ipprovdut fil-paragrafu 5, kull
assi oħra ulterjuri għandhom jintużaw biex

5. Meta kwalunkwe assi fiżiku jkun *giet*
trattat kif ipprovdut fil-paragrafu 5, kull
assi oħra ulterjuri għandhom jintużaw biex

ikopru r-*responsabbiltajiet* ta' l-Impriza Komuni ENIAC u l-ispejjeż marbuta ma' l-istralè tagħha. Kwalunkwe bilanç ***jew żbilanç*** għandu jitqassam fost ***jew jiggarrab mill-***Membri ezistenti fi żmien l-istralè fi proporzjon mal-kontribuzzjoni annwali tagħhom għall-Impriza Komuni ENIAC.

ikopru r-*responsabbiltajiet* ta' l-Impriza Komuni ENIAC u l-ispejjeż marbuta ma' l-istralè tagħha. Kwalunkwe bilanç għandu jitqassam fost *il-*Membri ezistenti fi żmien l-istralè fi proporzjon mal-kontribuzzjoni annwali tagħhom għall-Impriza Komuni ENIAC.

Emenda 59.

Anness, Artikolu 22, paragrafu 3

3. Proposti għall-emendi għall-Istatuti għandhom jiġu approvati mill-Bord tat-Tmexxija skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 6 u jitressqu lill-Kummissjoni għad-deċiżjoni.

3. Proposti għall-emendi għall-Istatuti għandhom jiġu approvati mill-Bord tat-Tmexxija skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 6 u jitressqu lill-Kummissjoni għad-deċiżjoni ***wara li jiġi kkonsultat il-Parlament Ewropew.***

Emenda 61

Anness, Artikolu 23, paragrafu 2, punt (i)

(i) "Dritt ta' l-Aċċess" tfisser liċenzji mhux esklussivi u drittijiet ta' l-utenti għat-Tagħrif Ezistenti jew Miksub, liema drittijiet m'għandhomx jinkludu d-dritt ta-subliċenzjar hlief jekk maqbul mod ieħor fil-Ftehim tal-Proġett;

(i) "Dritt ta' l-Aċċess" tfisser liċenzji mhux esklussivi u drittijiet ta' l-utenti għat-Tagħrif Ezistenti jew Miksub, ***mogħtija mill-Ftehim tal-Proġett,*** liema drittijiet m'għandhomx jinkludu d-dritt ta-subliċenzjar hlief jekk maqbul mod ieħor fil-Ftehim tal-Proġett;

Emenda 62

Anness, Artikolu 23, paragrafu 3, subparagrafu 3.2.1

3.2.1. Parteċipanti fi proġett fl-istess Proġett għandhom jikkonkludu bejniethom Ftehim ta' Proġett li għandu jirregola, fost l-oħrajn, id-Drittijiet ta' l-Aċċess li għandhom jingħataw skond dan l-Artikolu. Il-parteċipanti fi proġett jistgħu jiddefinixxu t-Tagħrif Ezistenti meħtieġ għall-finijiet tal-proġett u, fejn ikun xieraq, jistgħu jeskludu Tagħrif Ezistenti speċifiku.

3.2.1. Parteċipanti fi proġett fl-istess Proġett għandhom jikkonkludu bejniethom Ftehim ta' Proġett li għandu jirregola, fost l-oħrajn, id-Drittijiet ta' l-Aċċess li għandhom jingħataw skond dan l-Artikolu. ***Il-parteċipanti fi proġett jistgħu jiddeċiedu li jagħtu Drittijiet ta' l-Aċċess usa' minn dawk mitluba minn dan l-Artikolu.*** Il-parteċipanti fi proġett jistgħu jiddefinixxu t-Tagħrif Ezistenti meħtieġ għall-finijiet tal-proġett u, fejn ikun xieraq, jistgħu jeskludu Tagħrif Ezistenti speċifiku.

Emenda 63

Anness, Artikolu 23, paragrafu 3, subparagrafu 3.2.4

3.2.4. Il-parteċipanti fl-istess Proġett għandhom igawdu minn Drittijiet ta' l-Aċċess għat-Tagħrif Eżistenti jekk dan ikun meħtieġ għall-Użu tat-Tagħrif Miksub tagħhom ta' dak il-Proġett, dejjem sakemm sid it-Tagħrif Eżistenti jkun intitolat jagħti dawk id-drittijiet. Dawn id-Drittijiet ta' l-Aċċess għandhom jingħataw fuq bażi mhux esklussiva b'kundizzjonijiet ġusti, raġonevoli u mhux diskriminatorji.

3.2.4. Il-parteċipanti fl-istess Proġett għandhom igawdu minn Drittijiet ta' l-Aċċess għat-Tagħrif Eżistenti jekk dan ikun meħtieġ għall-Użu tat-Tagħrif Miksub tagħhom ta' dak il-Proġett, dejjem sakemm sid it-Tagħrif Eżistenti jkun intitolat jagħti dawk id-drittijiet. Dawn id-Drittijiet ta' l-Aċċess għandhom jingħataw fuq bażi mhux esklussiva **u mhux trasferibbli**, b'kundizzjonijiet ġusti, raġonevoli u mhux diskriminatorji.

Emenda 64

Anness, Artikolu 23, paragrafu 3, subparagrafu 3.3.1

3.3.1. Meta t-Tagħrif Miksub ikun jista' jiġi sfruttat bi qliegħ, is-sid (i) għandu jipprovdi għall-protezzjoni xierqa u effettiva tiegħu, billi jikkunsidra sew l-interessi leġittimi ta' dan it-tagħrif, partikolarment l-interessi kummerċjali, u dawk tal-parteċipanti l-oħra fil-Proġett ikkonċernat **u (ii) għandu jużah jew jiżgura li jintuża.**

3.3.1. Meta t-Tagħrif Miksub ikun jista' jiġi sfruttat bi qliegħ, is-sid (i) għandu jipprovdi għall-protezzjoni xierqa u effettiva tiegħu, **u (ii) għandu jużah, jew jagħti liċenzja għall-użu tiegħu fuq bażi ta' bla hlas jew fuq termini ġusti, raġjonevoli u mhux diskriminatorji**, billi jikkunsidra sew l-interessi leġittimi ta' dan it-tagħrif, partikolarment l-interessi kummerċjali, u dawk tal-parteċipanti l-oħra fil-Proġett ikkonċernat.

Emenda 65

Anness, Artikolu 23, paragrafu 3, subparagrafu 3.4.1

3.4.1. Meta parteċipant jittrasferixxi *s-sjeda* tat-Tagħrif Miksub, għandu jgħaddi l-obbligi tiegħu fir-rigward ta' dan it-Tagħrif Miksub lit-trasferatarju, inkluż l-obbligu biex dawn l-obbligi jgħaddu lil kwalunkwe trasferatarju *sussegwenti*. Dawn l-obbligi għandhom jinkludu dawk li jikkonċernaw l-għoti ta' Drittijiet ta' l-Aċċess, u t-tixrid u l-użu.

3.4.1. Meta parteċipant jittrasferixxi *l-pussess* tat-Tagħrif Miksub, għandu jgħaddi l-obbligi tiegħu fir-rigward ta' dan it-Tagħrif Miksub lit-trasferatarju, inkluż l-obbligu biex dawn l-obbligi jgħaddu lil kwalunkwe trasferatarju *sussegwenti*. Dawn l-obbligi għandhom jinkludu dawk li jikkonċernaw l-għoti ta' Drittijiet ta' l-Aċċess, u t-tixrid u l-użu. **Fil-każ ta' tali trasferiment, il-parteċipant ikkonċernat għandu jinnotifika bil-quddiem lill-parteċipanti l-oħra fl-istess Proġett dwar l-isem u d-dettalji tal-kuntratt tat-trasferatarju.**

3.4.2. Sogġett għall-obbligi dwar il-kunfidenzjalità, meta parteċipant fi Proġett ikun mehtieġ jgħaddi l-obbligi tiegħu biex jipprova d-drittijiet ta' l-aċċess, għandu jagħti mill-inqas 45 jum avviż minn qabel lill-parteċipanti l-oħra dwar it-trasferiment ippjanat, flimkien ma' biżżejjed informazzjoni dwar dak li jkun mahsub li se jkun is-sid il-ġdid tat-Tagħrif Miksub, sabiex il-parteċipanti l-oħra jkunu jistgħu jeżerċitaw id-drittijiet ta' l-aċċess tagħhom. Wara n-notifika, kull parteċipant iehor jista' joġġezzjona fi żmien 30 jum jew f'limitu ta' żmien differenti maqbul bil-miktub, għal kull trasferiment ta' sjieda ppjanat fuq il-bażi li jeffettwa b'mod avvers id-drittijiet ta' l-aċċess tiegħu. Meta kwalunkwe mill-parteċipanti l-oħra juri li d-drittijiet ta' l-aċċess tiegħu jiġu effettwati b'mod avvers, it-trasferiment mahsub m'għandux isehh sakemm jintlaħaq qbil bejn il-parteċipanti kkonċernati.

imhassar